

Commission paritaire du transport

Paritair comité voor het vervoer

*Convention collective de travail du
24-01-2007**Collectieve arbeidsovereenkomst van**6 om uur*

Convention collective de travail concernant l'intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE d'ouvriers en service d'entreprises appartenant au sous - secteur des entreprises de déménagement, garde - meubles et leurs activités connexes.

Collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de tussenkomst in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C en/of CE van arbeiders in dienst van ondernemingen behorend tot de sub-sector voor de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten.

CHAPITRE Ier. *Champ d'application.*HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied*

Article 1er. §1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission Paritaire du Transport et appartenant au sous - secteur des entreprises de déménagements, de garde - meubles et leurs activités connexes ainsi qu'à leurs ouvriers.

Artikel 1. §1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en behoren tot de sub-sector voor de verhuisondernemingen, de meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten alsook op hun werklieden.

§2. Pour l'application de la présente convention, on entend par:

§2. Voor de toepassing van deze **overeenkomst** wordt bedoeld onder:

"déménagement": tout transfert d'installations d'une place à une autre, tels privés, bureaux, magasins, ateliers, foires, usines, expositions, etc. ... , en ce compris toutes les activités l'accompagnant telles que l'emballage, le déballage, le montage et le démontage sans que cette liste soit limitative.

"verhuizing": **elke** overbrenging van installaties van de ene plaats naar de andere, onder **meer**: privé, kantoren, magazijnen, werkplaatsen, beurzen, fabrieken, tentoonstellingen, enz. ... met inbegrip van **alle** begeleidende werkzaamheden, zoals inpak, uitpak, monteren, demonteren zonder dat deze **opsomming** limitatief is;

"garde - meubles": les entrepôts pour meubles et autres objets nécessitant les mêmes installations spéciales de conservation ou des installations semblables ;

"meubelbewaring": de opslagplaatsen voor meubelen en andere voorwerpen die dezelfde of gelijkaardige **speciale** bewaringsinstallaties vergen;

"activités connexes": tout transport de choses qui nécessite l'utilisation de véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier et pour éviter le détérioration lors du transport de marchandises diverses telles que meubles

"aanverwante activiteiten": **elk** goederenvervoer dat het gebruik vereist van voertuigen die speciaal uitgerust zijn zoals voor het vervoer van meubelen en **om** de beschadiging tijdens het vervoer te voorkomen van diverse goederen zoals

140.05 / 06.03 07 / 03

neufs, oeuvres d'art, appareils
électroménagers, archives, etc. ... ;

"véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier": tout véhicule comportant une carrosserie fixe ou amovible, rigide, étanche, comprenant un dispositif intérieur d'arrimage, construit pour ce transport et équipé du petit matériel de protection et d'arrimage, tels que couvertures, caisses, tout autre matériel similaire, etc. ...

§3. Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. Définitions

Article 2. Pour l'application de la présente convention, on attend par "fonds social", le "Fonds Social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes" institué par la convention collective de travail du 23 décembre 1970 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes" et fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 juin 1971 (Moniteur belge du 25 août 1971), modifiée par la convention collective de travail du 27 avril 1978, rendue obligatoire par arrêté royal du 19 juillet 1978 (Moniteur belge du 14 septembre 1978), modifiée par convention collective de travail du 25 janvier 1985, rendue obligatoire par arrêté royal du 22 avril 1985 (Moniteur belge du 30 mai 1985) et modifiée par la convention collective de travail du 21 mars 2001, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 avril 2002 (Moniteur belge du 2 août 2002) et modifiée par la convention collective de travail du 26 novembre 2003, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 juillet 2004 (Moniteur belge du 20 août 2004).

nieuwe meubelen, kunstvoorwerpen,
elektrische huishoudapparaten, archieven,
enz ... ;

"voertuigen speciaal uitgerust voor het vervoer van meubelen": elk voertuig met vast of beweegbaar koetswerk, **niet** buigzaam, waterdicht, binnenin voorzien van vastsnoeringsmateriaal, van een stuwrichting, behoorlijk gebouwd voor het vervoer van verhuizingen en uitgerust met **klein** stuw- en beschermingsmaterieel, **zoals** dekens, **kisten**, elk ander soortgelijk materieel, enz. ...

§3. Onder "werklieden" wordt bedoeld de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. Begrippen

Artikel 2. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt bedoeld onder "sociaal fonds": het "Sociaal Fonds voor de **ondernemingen** van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten" opgericht bij coUectieve arbeidsovereenkomst van 23 december 1970 **tot** oprichting van een fonds van bestaanszekerheid, genaamd "Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten" en **tot** vaststelling van zijn statuten, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 juni 1971 (Belgisch Staatsblad van 25 augustus 1971), gewijzigd door de coUectieve arbeidsovereenkomst van 27 **april** 1978, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van **19 juli** 1978 (Belgisch Staatsblad van 14 september 1978), gewijzigd bij coUectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 april 1985 (Belgisch Staatsblad van 30 **mei** 1985) en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst **21 maart** 2001, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 april 2002 (Belgisch Staatsblad van 2 augustus 2002),

en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst 26 november 2003, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 juli 2004 (Belgisch Staatsblad van 20 augustus 2004).

CHAPITRE III. *Intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE*

Article 3. Dans le cadre du budget fixé à l'article 6 de la présente convention collective de travail, les employeurs visés, à l'article 1er §1er, ont droit à une intervention dans les frais relatifs à l'obtention du permis C et/ou CE de leurs ouvriers et ouvrières visés à l'article 1er §3.

CHAPITRE IV. *Montant de l'intervention*

Article 4. Le montant de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention est déterminé par le Conseil d'Administration du Fonds Social.

CHAPITRE V. *Paiement de l'intervention*

Article 5. Le Conseil d'Administration du Fonds Social est chargé de:

- 1° fixer la procédure d'introduction des demandes de paiement de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention;
- 2° déterminer les modalités de paiement de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention.

Article 6. Le Fonds Social prend en charge les montants de l'intervention visée à l'article 3 de cette convention. Le Fonds Social pourra disposer à cet effet d'un maximum de 75 % des moyens disponibles pour la formation permanente

HOOFDSTUK III. *Tussenkost in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C en/of CE*

Artikel 3. Binnen het kader van het budget **zoals** bepaald in artikel 6 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, hebben de werkgevers, bedoeld in artikel 1 §1, recht op tussenkomst in de kosten voor het behalen van het rijbewijs C en/of CE van hun werklieden en werksters bedoeld in artikel 1 §3.

HOOFDSTUK IV. *Bedrag van de tussenkomst*

Artikel 4. Het bedrag van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst wordt bepaald door de Raad van Beheer van het Sociaal Fonds.

HOOFDSTUK V. *Betaling van de tussenkomst*

Artikel 5. De Raad van Beheer van het Sociaal Fonds is belast met:

- 1° het vaststellen van de **procedure tot** indiening van de uitbetalingsaanvragen van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst;
- 2° het bepalen van de uitbetalingsmodaliteiten van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst.

Artikel 6. Het Sociaal Fonds **neemt** de bedragen van de tussenkomst bedoeld in artikel 3 van deze overeenkomst ten **laste**. Het Sociaal Fonds kan hiervoor beschikken over een maximumbudget van 75 % van de beschikbare **middelen** voor de permanente

prévue par la convention collective de travail du 24 janvier 2007 relative à la cotisation destinée à la formation permanente des ouvriers par l'entreprise dans le sous-secteur des entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes.

CHAPITRE VI. *Durée de validité*

Article 7. La présente convention collective de travail sort ses effets le 1^{er} janvier 2007 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2008.

vorming voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2007 **betreffende** de bijdrage bestemd voor de permanente vorming van de arbeiders door de **ondernemingen** in de sub-sector voor **verhuisondernemingen**, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten.

HOOFDSTUK VI. *Geldigheidsduur*

Artikel 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2008.